



## **LEGISLATIVE ASSEMBLY OF NEW BRUNSWICK**

### **Second Session, 57<sup>th</sup> Legislative Assembly**

---

---

**ORDER AND NOTICE PAPER - Sitting No. 36**  
**Friday, May 4, 2012**

---

---

### **ROUTINE PROCEEDINGS**

Prayers  
Condolences and Messages of Sympathy (*Prior Notice to Speaker*)  
Introduction of Guests  
Messages of Congratulation and Recognition (10 minutes)  
Presentations of Petitions  
Answers to Petitions and Written Questions  
Presentations of Committee Reports  
Tabling of Documents  
Statements by Ministers  
Statements by Members (10 minutes)  
Oral Questions (30 minutes)  
Introduction of Bills  
Notices of Motions  
Notice of Opposition Members' Business  
Government Motions for the Ordering of the Business of the House  
Orders of the Day

---

---

### **ORDERS OF THE DAY**

#### **GOVERNMENT BILLS AND ORDERS**

## **GOVERNMENT BILLS FOR SECOND READING**

### ***Bills Ordered for Second Reading***

Bill 33, An Act to Amend the Education Act - Hon. Mr. Jody Carr

### ***Bills to be Ordered for Second Reading***

Bill 30, An Act to Amend the Interpretation Act - Hon. Ms. Blais, Q.C.

Bill 31, Law Reform (Miscellaneous Amendments) Act, 2012 - Hon. Ms. Blais, Q.C.

Bill 32, An Act to Amend the Gasoline and Motive Fuel Tax Act - Hon. Mr. Higgs

Bill 34, An Act to Amend the Human Rights Act - Hon. Ms. Coulombe

## **COMMITTEE OF THE WHOLE**

Bill 10, An Act to Amend the Tobacco Tax Act - Mr. Fraser

Bill 25, An Act to Amend the Tuition Tax Cash Back Credit Act - Hon. Mr. Higgs

Bill 29, Energy Drink Sales Act - Mr. Fraser

## **PRIVATE BILLS REFERRED TO STANDING COMMITTEE ON PRIVATE BILLS**

Bill 22, An Act to Incorporate the Association of Registered Professional Foresters of New Brunswick - Mr. Bonenfant

## **COMMITTEE OF SUPPLY**

Main Estimates, 2012-2013

Capital Estimates, 2012-2013

Supplementary Estimates, 2010-2011, Volume II (Adopted December 14, 2011)

## **GOVERNMENT MOTIONS**

### **CONCLUDED**

**Motion 1 by Hon. Mr. Northrup.** Debated and carried December 6, 2011.

**Motion 4 by Hon. Mr. P. Robichaud.** Carried November 24, 2011.

**Motion 15 by Hon. Mr. Higgs.** Debated and carried April 11, 2012.

**Motion 19 by Hon. Mr. Higgs.** Debated and carried December 13, 2011.

**Motion 25 by Hon. Mr. Higgs.** Debated March 27, 29, 30, April 3, 4, 10, 13 and carried April 13, 2012.

**Motion 28 by Hon. Mr. P. Robichaud.** Carried March 28, 2012.

**Motion 34 by Hon. Mr. P. Robichaud.** Carried March 28, 2012.

**Motion 35 by Hon. Mr. P. Robichaud.** Carried March 28, 2012.

**Motion 44 by Hon. Ms. Blais, Q.C.** Carried April 5, 2012.

**Motion 47 by Hon. Mr. P. Robichaud.** Carried April 24, 2012.

**Motion 55 by Hon. Mr. P. Robichaud.** Carried May 2, 2012.

## **OPPOSITION MEMBERS' BUSINESS**

### **OPPOSITION MEMBERS' PUBLIC BILLS FOR SECOND READING**

Bill 12, An Act to Amend the Members' Conflict of Interest Act - Mr. Boudreau

Bill 14, An Act to Amend the Assessment Act - Mr. Bertrand LeBlanc

### **OPPOSITION MEMBERS' MOTIONS**

#### ***Debatable Motions***

**Motion 2 by Mr. Bernard LeBlanc**, seconded by Mr. Kenny to propose the following resolution on Thursday, December 1, 2011:

WHEREAS the Alward government proposed changes to the Prescription Drug Program that doubled the co-pay amount payable by seniors from \$250 to \$500;

WHEREAS seniors feel this increase breaks the Premier's campaign promise to "provide a better deal for seniors";

WHEREAS this sudden increase creates considerable financial hardship for low-income seniors;

WHEREAS the extra cost may prevent seniors from getting the medications they need;

WHEREAS the loss of medications could be harmful to the fragile health of seniors;

WHEREAS the New Brunswick Pharmacists' Association, the Canadian Life and Health Insurance Association, and others have suggested ways to find additional savings within the Prescription Drug Program, which would avoid the need for drastic fee increases;

BE IT THEREFORE RESOLVED that the Legislative Assembly of New Brunswick urge the government to reverse the sudden fee increase, keep the Premier's campaign promise to "provide a better deal for seniors", and explore alternate savings through the Prescription Drug Program.

**Motion 6 by Mr. Bernard LeBlanc**, seconded by Mr. Boudreau to propose the following resolution on Thursday, December 1, 2011:

WHEREAS the previous Liberal government undertook an unprecedented public engagement in 2009 with the business sector, the non-profit sector, and citizens living in poverty, which resulted in a bipartisan poverty reduction plan;

WHEREAS the Premier, then the Leader of the Opposition, participated fully in the engagement process and the announcement of the poverty reduction plan;

WHEREAS the Premier, then the Leader of the Opposition, stated that he was “proud” to have participated in the process and committed his party to implementing the recommendations of the poverty reduction task force;

WHEREAS the Premier, then the Leader of the Opposition, stated in an opinion column published in various provincial newspapers in November 2009 that we have to do more;

WHEREAS, since forming the government, the Alward Conservatives have ignored or postponed several important deadlines for the implementation of poverty reduction initiatives;

WHEREAS there is considerable disparity between what Premier Alward said while he was in the opposition and what he has done since forming the government;

BE IT THEREFORE RESOLVED that the Legislature urge the government to honour the commitments made by the Premier when, as Leader of the Opposition, he expressed his support for the poverty reduction plan.

***[Debate interrupted due to expiration of time.]***

**Motion 21 by Mr. Collins**, seconded by Mr. Fraser to propose the following resolution on Thursday, December 15, 2011:

WHEREAS the serious illness of a child often puts parents and/or guardians under extreme emotional stress and economic hardship;

WHEREAS the current rules surrounding Employment Insurance do not allow for parents to receive benefits while tending to a seriously ill child;

WHEREAS the current rules surrounding Employment Insurance allow for workers to receive benefits while tending to a seriously ill parent;

WHEREAS the parents and/or guardians of seriously ill children do not have any job security when they take time off to tend to their children;

WHEREAS parents and/or guardians can lose their jobs while tending to a seriously ill child;

WHEREAS this represents an inequity in the workforce;

WHEREAS there are currently two Private Members’ Bills before the House of Commons to address this issue;

BE IT THEREFORE RESOLVED that the Legislature urge the Government of New Brunswick to urge the federal government to support the passing of Bill C-323 and Bill C-542, to allow the parents of seriously ill children to take sick leave and maintain job security when taking time off to tend to a seriously ill child.

**Motion 22 by Mr. Collins**, seconded by Mr. Fraser to propose the following resolution on Thursday, December 15, 2011:

WHEREAS there is no children’s hospital in New Brunswick;

WHEREAS the serious illness of a child may therefore require parents and/or guardians to seek treatment out of province;

WHEREAS out of province travel, accommodations and other expenses often have to be paid out of pocket by parents and/or guardians;

WHEREAS there currently does not exist any policy, plan or fund to assist the parents and/or guardians of children with serious illness with these expenses;

WHEREAS this often creates financial hardship for the families of seriously ill children;

BE IT THEREFORE RESOLVED that the Legislature urge the Government of New Brunswick to implement and disburse a fund to provide financial assistance for out-of-province expense costs for the parents and/or guardians of seriously ill children who have to travel out of province for treatment.

**Motion 30 by Mr. Fraser**, seconded by Mr. Collins to propose the following resolution on Thursday, April 5, 2012:

WHEREAS the Moncton City Hospital and the Saint John Regional Hospital are the only two neurological Centres of Excellence in the province;

WHEREAS doctors and medical experts agree that Moncton City Hospital and Saint John Regional Hospital, as major trauma centres serving patients from all regions of the province, would provide better health care with the availability of 3T Magnetic Resonance Imaging;

WHEREAS the Alward government has ruled out the installation of 3T MRIs, going so far as to refuse an offer of a \$1 million contribution by a hospital foundation;

BE IT THEREFORE RESOLVED that the Legislature urge the provincial government to heed the advice of medical professionals and purchase and install 3T MRIs at Moncton City Hospital and Saint John Regional Hospital.

**Motion 32 by Mr. Melanson**, seconded by Mr. Collins to propose the following resolution on Thursday, April 5, 2012:

WHEREAS many factors contribute to economic growth;

WHEREAS a qualified workforce is critical to job creation and economic sustainability;

WHEREAS the business community has identified the lack of access to a qualified workforce as a significant roadblock to growth;

WHEREAS the Alward government has not addressed this issue through the creation of a fully integrated job creation plan that would include specific initiatives in response to this need;

BE IT THEREFORE RESOLVED that the Legislative Assembly of New Brunswick urge the provincial government to organize and facilitate a provincial employment summit before the end of May 2012, which would bring together stakeholders from the business community, the nonprofit sector, and postsecondary institutions, in order to understand the needs, identify the gaps, and propose a solution.

***[Debate interrupted due to expiration of time.]***

**Motion 39 by Mr. Kenny**, seconded by Mr. Arseneault to propose the following resolution on Thursday, April 12, 2012:

WHEREAS the Point Lepreau refurbishment project is three years behind schedule and \$1 billion over budget;

WHEREAS the refurbishment contract was signed by the former Progressive Conservative government of Bernard Lord in 2006, with no protection for cost overruns;

WHEREAS the Minister of Energy has stated in this House that his government will accept nothing less than full compensation from the government of Canada for cost overruns at Lepreau;

WHEREAS the Prime Minister of Canada has stated publicly that the federal government will only honour its contractual obligations in the refurbishment project;

BE IT THEREFORE RESOLVED that the Legislative Assembly call on the government of New Brunswick to sue the federal government for the full value of the cost overruns at Lepreau.

**Motion 40 by Mr. Arseneault**, seconded by Mr. Boudreau to propose the following resolution on Thursday, April 12, 2012:

WHEREAS the increasing price of gas creates significant economic hardship for ordinary New Brunswickers, particularly those who live in rural regions; and

WHEREAS the Conservative government raised the gas tax by 2.9 cents per litre, plus HST in its first budget, despite its election promise not to raise taxes that affect ordinary New Brunswickers; and

WHEREAS the provincial government collected \$247.3 million in gas taxes in 2010-2011;

BE IT THEREFORE RESOLVED that the House urge the government to immediately implement a gas tax rebate for all New Brunswickers.

**Motion 42 by Mr. Fraser**, seconded by Mr. Kenny to propose the following resolution on Thursday, April 12, 2012:

WHEREAS investments in preventative health care now will result in primary care savings in the future;

WHEREAS obesity is a major roadblock to healthy living in our province, which consistently ranks among the highest in Canada in obesity rates;

WHEREAS an obesity clinic pilot program in Bathurst has helped approximately 800 patients manage their diabetes, high blood pressure and other obesity-related conditions;

WHEREAS the provincial government has cut funding to the clinic;

BE IT THEREFORE RESOLVED that the Legislature urge the provincial government to reinstate funding to the obesity clinic program as an investment in preventative health care.

**Amendment moved by Hon. Mr. Holder, seconded by Mr. Savoie that Motion 42 be amended as follows:**

By replacing the third and fourth whereas clauses with: "WHEREAS the 2010 platform of the Progressive Conservative Party of New Brunswick recognized that "we need to shift our focus toward living better by expanding wellness, health education and prevention programs;"

"WHEREAS, since its election in 2010, the Progressive Conservative Government has increased spending on wellness and healthy living in both of its budgets;"

In the resolution clause, deleting all the words following "government to" and replacing them with "continue funding wellness programs that include strategies to reduce obesity as an investment in preventive health care".

*[Debate interrupted due to expiration of time.]*

**Motion 43 by Mr. Kenny**, seconded by Mr. Haché to propose the following resolution on Thursday, April 12, 2012:

WHEREAS Brunswick Mines is due to cease operation in Bathurst next year;

WHEREAS Brunswick Mines is an important employer in northern New Brunswick, with more than 900 employees and more than 1,200 jobs indirectly linked to the mine;

WHEREAS the closure of the mine will have a significant and detrimental effect on the economy of northern New Brunswick;

BE IT THEREFORE RESOLVED that the Legislature urge the provincial government to develop and release a strategy to stimulate and improve the northern New Brunswick economy to lessen the blow of the mine closure.

**Motion 45 by Mr. Albert**, seconded by Mr. Doucet to propose the following resolution on Thursday, April 19, 2012:

WHEREAS the federal government's discussion paper titled *The Future of Canada's Commercial Fisheries* fails to adequately support the owner-operator system upon which the future of the commercial fishery depends;

WHEREAS commercial fishermen in New Brunswick are concerned that the federal government may abandon the owner-operator system, handing the management of the sector over to large corporations;

BE IT THEREFORE RESOLVED that the Legislative Assembly of New Brunswick urge the provincial government to confirm its support for the owner-operator system and urge the federal government to formally support the owner-operator system.

**[Debate interrupted due to expiration of time.]**

**Motion 49 by Mr. Bertrand LeBlanc**, seconded by Mr. Albert to propose the following resolution on Thursday, May 3, 2012:

WHEREAS the provincial government released a regional service commission model providing for the establishment of 12 regional service commissions by January 2013;

WHEREAS several people are expressing concern and raising relevant questions about the proposed regional service commissions;

WHEREAS the public information sessions held by the Department of Environment and Local Government failed to provide people with the information they need and deserve or to adequately and sufficiently answer the many questions that were asked;

BE IT THEREFORE RESOLVED that the Legislative Assembly urge the provincial government to delay its plans to implement the new Regional Service Delivery Model for one year in order to provide an opportunity for meaningful consultation and engagement, including public meetings in local service districts and rural communities.

### ***Motions for Returns***

**Motion 33 by Mr. Arseneault**, seconded by Mr. Melanson to propose the following resolution on Thursday, April 5, 2012:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all documentation, including correspondence, however recorded, stored or archived, by electronic means or otherwise, regarding the number of vacancies in Parts I, II, III and IV of the New Brunswick civil service and the classification of each position and/or the position description as of today's date.

**Motion 36 by Mr. Arseneault**, seconded by Mr. Bertrand LeBlanc to propose the following resolution on Thursday, April 12, 2012:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all documentation, including correspondence, however recorded, stored or archived, by electronic means or otherwise, regarding the total number of applicants to the Property Tax Deferral Program for Seniors from the program start date of March 1, 2012 to present.

**[Documents requested filed April 12, 2012]**

**Motion 37 by Mr. Fraser**, seconded by Mr. Bernard LeBlanc to propose the following resolution on Thursday, April 12, 2012:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all documentation, including but not limited to correspondence, however recorded, stored or archived, by electronic means or otherwise, related to the number of alternative level of care beds, how many beds have been designated, and the staffing complement of RNs, LPNs and PCAs for alternative level of care patients, in each of the province's hospitals.

**Motion 38 by Mr. Doucet**, seconded by Mr. Haché to propose the following resolution on Thursday, April 12, 2012:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all documentation, including but not limited to correspondence, however recorded, stored or archived, by electronic means or otherwise, related to the negotiations between the former Department of Supply and Services, the Department of Transportation and Infrastructure, the former Department of Tourism and Parks, the Department of Culture, Tourism and Healthy Living and all other government departments and agencies, and New Castle Hotels & Resorts and Southwest Properties, regarding the Algonquin Hotel.

**Motion 46 by Mr. Arseneault**, seconded by Mr. D. Landry to propose the following resolution on Thursday, April 19, 2012:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all documentation, including correspondence, however recorded, stored or archived, by electronic means or otherwise, relating to the operation of white-tailed deer farms in New Brunswick, since December 1, 2010.

**Motion 50 by Mr. Fraser**, seconded by Mr. Boudreau to propose the following resolution on Thursday, May 3, 2012:

THAT an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor praying that he cause to be laid upon the table of the House all documentation, including but not limited to correspondence, however recorded, stored or archived, between the Department of Health, Horizon Health Network, Vitalité Health Network, and another government department, agency or Crown Corporation, related to the "orphan patient" lists kept by the Horizon Health Network and the Vitalité Health Network, including but not limited to the number of people currently, as at today's date, on the wait lists for family physicians, broken down by region.

**Motion 51 by Mr. Kenny**, seconded by Mr. Arseneault to propose the following resolution on Thursday, May 3, 2012:

That an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all documentation, including correspondence, however recorded, stored or archived, by electronic means or otherwise, between federal and provincial government departments, agencies and/or persons regarding the Point Lepreau refurbishment since March 31, 2011.

**Motion 52 by Mr. Fraser**, seconded by Mr. Melanson to propose the following resolution on Thursday, May 3, 2012:

That an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all documentation, including but not limited to correspondence, however recorded, stored or archived, by electronic means or otherwise, from the Department of Health, Premier's Office, any minister and/or MLA, employees of any minister and/or MLA, the Vitalité Health Network and any other government department, agency or Crown Corporation, related to the provincial breast cancer centre of excellence, from October 10, 2010 to present.

**Motion 53 by Mr. Arseneault**, seconded by Mr. Bertrand LeBlanc to propose the following resolution on Thursday, May 10, 2012:

That an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all documentation, including correspondence, however recorded, stored or archived, by electronic means or otherwise, regarding the total number of applicants to the Property Tax Deferral Program for Seniors from April 1, 2012 to present.

**Motion 54 by Mr. Doucet**, seconded by Mr. Arseneault to propose the following resolution on Thursday, May 10, 2012:

That an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all documentation, including but not limited to correspondence, however recorded, stored or archived, by electronic means or otherwise, related to the emergency response capacity program in Charlotte County, including the qualifications of staff, the hiring process, targets and objectives, timelines, budgets, and expenses incurred in wages, travel, office space rentals and consultation with stakeholders.

**Motion 56 by Mr. Arseneault**, seconded by Mr. Fraser to propose the following resolution on Thursday, May 10, 2012:

That an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House all documentation, including but not limited to correspondence, however recorded, stored or archived, from the Department of Health related to the allowable Medicare billing rates for New Brunswick family physicians who treat Canadian non-residents of New Brunswick and the allowable Medicare billing rates for Canadian family physicians outside of New Brunswick who treat New Brunswick residents.

**Motion 57 by Mr. Melanson**, seconded by Mr. Arseneault to propose the following resolution on Thursday, May 10, 2012:

That an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor, praying that he cause to be laid upon the table of the House a detailed list of the 500 jobs that have been created by Invest NB according to what Minister Paul Robichaud said during question period on May 2, 2012, including the type of job, the economic sector, the average salary, the level and type of investment by Invest NB, and the location of the head office of the business.

## CONCLUDED

**Motion 5 by Mr. Collins.** Debated and defeated December 15, 2011.

**Motion 7 by Mr. Melanson.** Debated and carried as amended December 1, 2011.

**Motion 20 by Mr. Fraser.** Debated and carried as amended December 15, 2011.

**Motion 29 by Mr. Melanson.** Debated and carried as amended April 5, 2012.

**Motion 31 by Mr. Kenny.** Debated and defeated April 26, 2012.

**Motion 41 by Mr. Fraser.** Debated and carried as amended April 12, 2012.

**Motion 48 by Mr. Doucet.** Debated and carried as amended May 3, 2012.

## WITHDRAWN AS DOCUMENTS TABLED

Motions 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 23, 24, 26 and 27 withdrawn April 4, 2012.

## PETITIONS

Petition 1: Mr. Fraser, November 24, 2011. (Response, December 21, 2011)

Petition 2: Mr. Bertrand LeBlanc, November 24, 2011. (Response, February 7, 2012)

Petition 3: Mr. Fraser, November 24, 2011. (Response, December 8, 2011)

Petition 4: Mr. Bertrand LeBlanc, November 24, 2011. (Response, December 13, 2011)

Petition 5: Mr. Fraser, November 24, 2011. (Response, December 13, 2011)

Petition 6: Mr. Albert, November 24, 2011. (Response, December 13, 2011)

Petition 7: Mr. Melanson, November 24, 2011. (Response, December 13, 2011)

Petition 8: Mr. Fraser, November 29, 2011. (Response, December 21, 2011)  
 Petition 9: Mr. MacDonald, November 29, 2011. (Response, December 13, 2011)  
 Petition 10: Mr. Bertrand LeBlanc, November 29, 2011. (Response, February 7, 2012)  
 Petition 11: Mr. Boudreau, November 29, 2011. (Response, December 13, 2011)  
 Petition 12: Mr. Arseneault, November 29, 2011. (Response, December 13, 2011)  
 Petition 13: Mr. Kenny, November 29, 2011. (Response, December 13, 2011)  
 Petition 14: Mr. Collins, November 29, 2011. (Response, December 13, 2011)  
 Petition 15: Mr. Doucet, November 29, 2011. (Response, December 13, 2011)  
 Petition 16: Mr. Melanson, November 29, 2011. (Response, December 13, 2011)  
 Petition 17: Mr. Haché, November 29, 2011. (Response, December 13, 2011)  
 Petition 18: Mr. Albert, November 29, 2011. (Response, December 13, 2011)  
 Petition 19: Mr. D. Landry, November 29, 2011. (Response, December 13, 2011)  
 Petition 20: Mr. Bernard LeBlanc, November 29, 2011. (Response, December 13, 2011)  
 Petition 21: Mr. Fraser, November 29, 2011. (Response, December 13, 2011)  
 Petition 22: Mr. Bertrand LeBlanc, November 29, 2011. (Response, December 13, 2011)  
 Petition 23: Mr. Fraser, November 30, 2011. (Response, December 21, 2011)  
 Petition 24: Mr. Bertrand LeBlanc, November 30, 2011. (Response, February 7, 2012)  
 Petition 25: Mr. Arseneault, November 30, 2011. (Response, January 11, 2012)  
 Petition 26: Mr. Haché, November 30, 2011. (Response, January 11, 2012)  
 Petition 27: Mr. Bernard LeBlanc, November 30, 2011. (Response, January 11, 2012)  
 Petition 28: Mr. Collins, November 30, 2011. (Response, January 11, 2012)  
 Petition 29: Mr. Kenny, November 30, 2011. (Response, January 11, 2012)  
 Petition 30: Mr. Albert, November 30, 2011. (Response, January 11, 2012)  
 Petition 31: Mr. Doucet, November 30, 2011. (Response, January 11, 2012)  
 Petition 32: Mr. D. Landry, November 30, 2011. (Response, January 11, 2012)  
 Petition 33: Mr. Melanson, November 30, 2011. (Response, December 21, 2011)  
 Petition 34: Mr. Fraser, November 30, 2011. (Response, December 19, 2011)  
 Petition 35: Mr. Bertrand LeBlanc, November 30, 2011. (Response, January 11, 2012)  
 Petition 36: Mr. Fraser, November 30, 2011. (Response, January 11, 2012)  
 Petition 37: Mr. Melanson, November 30, 2011. (Response, January 11, 2012)  
 Petition 38: Mr. Boudreau, November 30, 2011. (Response, January 11, 2012)  
 Petition 39: Mr. Melanson, November 30, 2011. (Response, January 4, 2012)  
 Petition 40: Mr. Boudreau, December 6, 2011. (Response, December 20, 2011)  
 Petition 41: Mr. Riordon, December 6, 2011. (Response, January 4, 2012)  
 Petition 42: Mr. Fraser, December 6, 2011. (Response, December 21, 2011)  
 Petition 43: Mr. Savoie, December 6, 2011. (Response, December 21, 2011)  
 Petition 44: Mr. Bertrand LeBlanc, December 6, 2011. (Response, December 20, 2011)  
 Petition 45: Mr. Fraser, December 8, 2011. (Response, January 13, 2012)  
 Petition 46: Mr. Jack Carr, December 8, 2011. (Response, December 20, 2011)  
 Petition 47: Mr. Bertrand LeBlanc, December 8, 2011. (Response, January 13, 2012)  
 Petition 48: Mr. Fraser, December 9, 2011. (Response, January 13, 2012)  
 Petition 49: Mr. Bertrand LeBlanc, December 9, 2011. (Response, January 13, 2012)  
 Petition 50: Mr. Fraser, December 13, 2011. (Response, January 13, 2012)  
 Petition 51: Mr. Bernard LeBlanc, December 14, 2011. (Response, January 12, 2012)  
 Petition 52: Mr. Riordon, December 15, 2011. (Response, January 24, 2012)  
 Petition 53: Mr. Bonenfant, December 15, 2011. (Response, January 24, 2012)  
 Petition 54: Mr. Bertrand LeBlanc, December 16, 2011. (Response, January 13, 2012)

Petition 55: Mr. Albert, December 16, 2011.	(Response, January 13, 2012)
Petition 56: Mr. Melanson, December 16, 2011.	(Response, January 13, 2012)
Petition 57: Mr. D. Landry, December 16, 2011.	(Response, January 13, 2012)
Petition 58: Mr. Fraser, December 20, 2011.	(Response, January 13, 2012)
Petition 59: Mr. Fraser, December 20, 2011.	(Response, January 13, 2012)
Petition 60: Mr. Bertrand LeBlanc, December 20, 2011.	(Response, February 7, 2012)
Petition 61: Mr. Fraser, December 21, 2011.	(Response, January 13, 2012)
Petition 62: Mr. Fraser, March 28, 2012.	(Response, April 10, 2012)
Petition 63: Mr. Bertrand LeBlanc, March 28, 2012.	(Response, April 10, 2012)
Petition 64: Mr. Bertrand LeBlanc, March 30, 2012.	(Response, April 10, 2012)
Petition 65: Mr. Fraser, March 30, 2012.	(Response, April 10, 2012)
Petition 66: Mr. Collins, April 3, 2012.	(Response, April 16, 2012)
Petition 67: Mr. Fraser, April 3, 2012.	(Response, April 17, 2012)
Petition 68: Mr. Bertrand LeBlanc, April 3, 2012.	(Response, April 17, 2012)
Petition 69: Mr. Fraser, April 3, 2012.	
Petition 70: Mr. Bertrand LeBlanc, April 3, 2012.	
Petition 71: Mr. Boudreau, April 4, 2012.	
Petition 72: Mr. Melanson, April 4, 2012.	
Petition 73: Mr. Fraser, April 4, 2012.	
Petition 74: Mr. Bertrand LeBlanc, April 4, 2012.	
Petition 75: Mr. Fraser, April 5, 2012.	
Petition 76: Mr. Bertrand LeBlanc, April 5, 2012.	
Petition 77: Mr. Doucet, April 5, 2012.	(Response, April 26, 2012)
Petition 78: Mr. Fraser, April 12, 2012.	
Petition 79: Mr. Collins, April 12, 2012.	
Petition 80: Hon. Ms. Blais, Q.C., April 24, 2012.	
Petition 81: Mr. S. Graham, May 2, 2012.	
Petition 82: Hon. Ms. Coulombe, May 2, 2012.	

## COMMITTEE REPORTS

Standing Committee on Estimates	First Report, April 24, 2012
Standing Committee on Health Care	First Report, November 30, 2011
Standing Committee on Private Bills	First Report, April 12, 2012

## COMMITTEE MEETINGS

The Legislative Administration Committee will meet on Wednesday, May 9, 2012, at 12:30 p.m. in the Speaker's Conference Room.

Loredana Catalli Sonier, Q.C.  
Clerk of the Legislative Assembly